

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 147/2017/HS-PT

Ngày: 25-12-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Văn Tông.

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Tông

Bà Phạm Thị Hồng Vân

- Thư ký phiên toà: Ông Lê Cao Hùng – Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên toà:

Ông Nguyễn Hoàng Việt - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 12 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 162/2017/HSPT ngày 31 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo Nguyễn Văn H và Nguyễn Văn C, do có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn H và Nguyễn Văn C đối với bản án hình sự sơ thẩm số 65/2017/HSST ngày 27 tháng 9 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

Bị cáo kháng cáo:

1. Họ và tên: **Nguyễn Văn H (Bé Nhỏ)**, sinh năm 1994 tại tỉnh Bình Phước; nơi ĐKKHKT: Ấp T, xã T, huyện B, tỉnh Bình Phước; chỗ ở hiện nay: Ấp A, xã S, huyện T, tỉnh Tây Ninh; trình độ văn hóa: 8/12; nghề nghiệp: Làm mướn; con ông Nguyễn Văn K (Chết) và bà Huỳnh Thị Tâm H; tiền sự, tiền án: Không; đang bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú (Có mặt).

2. Họ và tên: **Nguyễn Văn C**, sinh năm 1986 tại tỉnh Tây Ninh; nơi ĐKKHKT: Ấp T, xã T, huyện C, tỉnh Tây Ninh; chỗ ở hiện nay: Ấp B, xã S, huyện T, tỉnh Tây Ninh; trình độ văn hóa 6/12; nghề nghiệp: Làm mướn; con ông Nguyễn Văn V (Chết) và bà Nguyễn Thị T; có vợ là Nguyễn Thị Bích T (Đã ly hôn) và 01

người con sinh năm 2002; tiền sự, tiền án: Không; đang bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú (Có mặt).

Ngoài ra trong vụ án còn có những người tham gia tố tụng khác, không có kháng cáo, kháng nghị nên Tòa không triệu tập.

NHẬN THẤY:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào tối ngày 04/01/2017, Nguyễn Văn H, Nguyễn Văn C uống rượu cùng với Kỷ Xuân D, Trần Trọng K, Phạm Văn T và vợ T tên Th tại quán Điệp Thu ở khu vực chợ xã Suối Dây, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh. Đến khoảng 21 giờ cùng ngày thì nghỉ uống rượu cùng nhau đi về, C chở Khiêm đi trước, D chở H và T chở Th. Trên đường đi về đến địa bàn Tổ 12, Ấp 6, xã Suối Ngô, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh thì H nghe tiếng xe ô tô tải chạy phía sau, bóp còi liên tục nên H chửi tài xế nên Đào Văn Đ là tài xế lái xe ô tô tải biển số 93C-069.70 dừng lại cãi nhau với H thì được Th và người dân can ngăn. Đ tiếp tục điều khiển xe về hướng Ủy ban nhân dân xã Suối Ngô, H tức giận điện thoại cho Nguyễn Văn C nói bị tài xế xe tải ép rút lều và kêu C đón xe tải lại nên C dừng xe mô tô vào lều đường, ra đường đón xe tải yêu cầu dừng lại. Khi Đ dừng xe lại thì H cũng vừa đến liền dùng mũ bảo hiểm đập vào đầu xe ô tô và cùng C dùng đá xanh ném liên tiếp vào xe ô tô làm móp cabin, vỡ K chắn gió phía trước, K gió cửa bên phải, K gió cửa bên trái, K nâng hạ bên trái, K chiếu H bên trái. Đông điều khiển xe ô tô chạy đến Công an xã Suối Ngô trình báo sự việc.

Tại Kết luận về việc định giá của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh số 29/KL-HĐĐG ngày 25/5/2017 kết luận: Thiệt hại của xe ô tô tải ben, nhãn hiệu Huynhdai, biển số 93C-069.70 tại thời điểm ngày 04/01/2017 là 8.520.000 đồng.

Bản án hình sự sơ thẩm số 65/2017/HSST ngày 27 tháng 9 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đã tuyên xử:

1. Tuyên bố các bị cáo **Nguyễn Văn H (Bé Nhỏ)** và **Nguyễn Văn C phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”**.

- Áp dụng Khoản 1 Điều 143; các Điều h, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo **Nguyễn Văn H (Bé Nhỏ) 09 (chín) tháng tù**, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

- Áp dụng Khoản 1 Điều 143; các Điểm b, h, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo **Nguyễn Văn C 06 (sáu) tháng tù**, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

2. Về trách nhiệm dân sự:

- Ghi nhận ông Phạm Văn K đã nhận của bị cáo Nguyễn Văn C số tiền 25.000.000 (hai mươi lăm triệu) đồng và không yêu cầu bị cáo C bồi thường thêm.

- Ông Phạm Văn K đã tự thỏa thuận việc bồi thường thiệt hại với bị cáo Nguyễn Văn H (Bé Nhỏ) và không yêu cầu Tòa án giải quyết nên không đặt ra giải quyết.

Án còn tuyên về biện pháp tư pháp, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 04 tháng 10 năm 2017, bị cáo Nguyễn Văn H làm đơn kháng cáo yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng án treo.

Ngày 05 tháng 10 năm 2017, bị cáo Nguyễn Văn C làm đơn kháng cáo yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng án treo.

Tại phiên toà phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh đề nghị: Không chấp nhận kháng cáo của hai bị cáo Nguyễn Văn H, Nguyễn Văn C, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Lời nói sau cùng của các bị cáo: Rất ăn năn hối hận, xin hưởng án treo để chăm sóc gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Vào khoảng 21 giờ, ngày 04/01/2017, tại địa bàn Ấp 6, xã Suối Ngô, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, các bị cáo Nguyễn Văn H và Nguyễn Văn C đã có hành vi dùng mũ bảo hiểm, đá xanh đập và ném vào xe ô tô tải biển số 93C-069.70 do anh Đào Văn Đ điều khiển (xe do ông Phạm Văn K là chủ sở hữu) làm hư hỏng K xe, mốp 01 phần cabin, gây thiệt hại có giá trị là 8.520.000 đồng.

Do đó, cấp sơ thẩm quy kết hành vi của các bị cáo Nguyễn Văn H và Nguyễn Văn C đã cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại Khoản 1 Điều 143 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Tại phiên tòa phúc thẩm, trong phần tranh luận, Kiểm sát viên đề nghị không chấp nhận kháng cáo của hai bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm; các bị cáo thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội, giữ nguyên kháng cáo xin giảm án và được hưởng án treo để có thời gian chăm sóc gia đình. Bị cáo cung cấp tình tiết mới: Các bị cáo và bị hại đã có văn bản hòa giải, bị hại xin miễn trách nhiệm hình sự cho hai bị cáo.

[2] Quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, phúc thẩm, các bị cáo H và C đã có tình tiết giảm nhẹ: Thành khẩn khai báo; ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; thiệt hại có giá trị 8.520.000 đồng nhưng bị cáo C đã bồi thường cho ông K số tiền 25.000.000 đồng và ông K cũng không yêu cầu bị cáo C bồi thường thêm. Ông K cũng đã tự thỏa Th về việc bồi thường thiệt hại với bị cáo H, là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, h, p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự.

Mặt khác, sau khi xét xử sơ thẩm ông K đã có đơn xin bãi nại cho bị cáo H và C. Ngày 15/11/2017, ông Phạm Văn K và bị cáo H, C đã có Bản tự nguyện hòa giải với nội dung yêu cầu xem xét miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo H và C, Bản tự hòa giải có chứng thực của Ủy ban nhân dân xã Lộc Hưng, huyện Lộc Ninh, tỉnh Bình Phước.

Hành vi của hai bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, cần thiết có mức án tù để cải tạo, giáo dục các bị cáo, không thể miễn trách nhiệm hình sự nhưng xét thấy các bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; có nơi cư trú rõ ràng; không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nên các bị cáo đủ điều kiện áp dụng chế định án treo quy định tại Nghị quyết số 01/2013/NQ-HĐTP ngày 06/11/2013 của Hội đồng Thẩm phán tòa án nhân dân tối cao, không cần thiết phải cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội cũng đủ điều kiện cải tạo, giáo dục các bị cáo và phòng ngừa chung.

Do đó, cấp phúc thẩm chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn H và Nguyễn Văn C, cho các bị cáo hưởng án treo, sửa bản án sơ thẩm.

[3] Do kháng cáo của các bị cáo được chấp nhận nên các bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 248 của Bộ luật tố tụng hình sự; Áp dụng Khoản 1 Điều 143; các Điểm b, h, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46, Điều 60 của Bộ luật Hình sự. Sửa bản án sơ thẩm số 65/2017/HSST ngày 27 tháng 9 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh về phần quyết định hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Văn H và Nguyễn Văn C.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H (Bé Nhỏ) 09 (chín) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 18 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (25/12/2017).

Giao bị cáo H cho Ủy ban nhân dân xã T, huyện B, tỉnh Bình Phước giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn C 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 01 (một) năm tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (25/12/2017).

Giao bị cáo C cho Ủy ban nhân dân xã T, huyện C, tỉnh Tây Ninh giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Các bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh;
- Phòng KTNV TAND tỉnh;
- Phòng PV 27 CA tỉnh;
- TAND huyện;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Chi cụcTHA dân sự huyện;
- Công an cấp xã (nơi cư trú của bị cáo);
- Bị cáo;
- Các đương sự;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Văn Tông